

Mensagem da Presidente

Por Machiko Yamada

Presidente da SIA 2007-2008

Compromisso. Conexão. Mudança.

Como essas três características são aplicadas a você, ao seu clube, à sua federação? Como Soroptimistas, nosso maior compromisso é para com as mulheres e meninas das comunidades locais, e do mundo afora, que precisam de nossa ajuda. Nós estamos dedicadas a melhorar suas vidas, ajudá-las a viverem seus sonhos e despertá-las para o verdadeiro poder que elas possuem dentro de si.

Trabalhando como sua presidente no ano passado, eu vi isso acontecer em muitas maneiras maravilhosas. Somos uma organização, e, nesse nível, vocês têm intensificado esse direcionamento com um comprometimento incrível. Juntas podemos olhar para trás com orgulho e perceber como ajudamos o mundo ficar mais ciente sobre o horror do tráfico sexual através da nossa nova campanha Soroptimistas PARAM o Tráfico, que muitas de vocês se uniram com criatividade e paixão para dizer: “Chega!”, para esta compra e venda de mulheres e meninas.

Vocês têm colocado em prática este compromisso apoiando outros projetos inovadores, os quais têm ajudado incontáveis mulheres e meninas. E, além disso, vocês têm demonstrado sua conexão através das contribuições para a Campanha Anual de Clube, Centavos Fundadores e se unindo a Sociedade Laurel. Seu compromisso a uma organização saudável tem sido maravilhoso e continua sendo crucial. Possíveis sócias estão em todos os lugares, e só quando as alcançamos é que podemos mostrar o valor de ser uma Soroptimista. É um fato conhecido que onde as Soroptimistas são visíveis na comunidade, o número de sócias aumenta com maior facilidade.

Nada disso aconteceria sem conexão. Nossa ligação, umas com as outras e com o mundo em geral, é crucial para viver nosso compromisso e nossa missão. Como mulheres, nos temos vantagem em relação à conexão! Infelizmente, esse traço pode ser usado para mulheres e meninas ferirem umas as outras. Nesta edição de nossa premiada revista, você ficará sabendo mais sobre “meninas que intimidam” e “agressão relacional” – os singulares e doentios caminhos com que o nosso gênero usa essa conexão. Intimidação constitui um poder de desequilíbrio, e nunca é aceitável. Ao invés disso, precisamos contar com o vigor de conexões e relacionamentos saudáveis.

Se ainda não teve a oportunidade, você também poderá ler nesta edição sobre Sena Kimbrell no artigo Reconquistando Seu Sonho. Muitas de vocês já conheceram Sena através do site Viva o seu sonho. Estamos apresentando a história dela, porque ela realmente exemplifica o que é compromisso e conexão. Sena tem um comprometimento em viver seus sonhos, e uma conexão com sua família e com a Soroptimista, como uma recebedora dos Prêmios de Oportunidade para Mulheres. Nós todas podemos ser inspiradas pela coragem, determinação e energia de Sena, enquanto ela vai à frente apesar dos tremendos obstáculos.

Nós tivemos recentemente nossa 40ª Convenção Bienal em Taipei, Taiwan – outra incrível oportunidade para compromisso e conexão. Nós esperamos que você tenha experimentado o poder da Conexão Soroptimista com entusiasmo, compartilhando idéias, preocupações e desafios. Foi um excelente momento para renovar nosso compromisso a Soroptimista, ouvir

oradores inspiradores e informativos, reencontrar velhos amigos e fazer alguns novos. A cobertura da convenção inteira está na área de sócias da web site da SIA.

Mudar nunca é fácil, mas os riscos valem as recompensas. Este verão, época quando as coisas demoram um pouco, nós todos devemos reavaliar onde estamos nos nossos clubes e onde precisamos mudar quando planejamos para o futuro. Nós queremos continuar revitalizando nossa organização e focalizando nas quatro principais áreas de Renascimento - conscientização pública, associação, programas e angariação de fundos – assim fortalecendo nossa federação e criando um mundo melhor para mulheres e meninas. É preciso coragem para fazer mudanças positivas para mulheres e meninas, mas eu sei que isso está dentro de todas nós.

Esta é minha última mensagem como presidente. Eu gostaria de oferecer minha profunda gratidão pela honra de servir vocês no ano passado. Obrigada por continuar o bom trabalho e pela ótima amizade. Eu também gostaria de agradecer toda a liderança da SIA – diretoria, governadores, coordenadoras regionais e funcionários pelo apoio e árduo trabalho, e também por viverem verdadeiramente o compromisso a nossa missão, mantendo nossas conexões umas com as outras um e por estarem abertas a mudanças. Vocês todas representam verdadeiramente “o melhor para as mulheres”. Eu deixo este cargo com uma fé inabalável que, trabalhando juntas, o futuro será um onde mulheres e meninas de todos os lugares estarão felizes, saudáveis e verdadeiramente vivendo seus sonhos!



Quem Ihe dá inspiração?

A SIA comemorou recentemente o segundo ano da Campanha Viva o Seu Sonho. Em homenagem a este aniversário, a SIA perguntou aos visitantes da website LiveYourDreamCampaign.org: “Quem Ihe dá inspiração”?

Parabéns a nova vencedora!

Dawn McAdams de Bensalem, Pensilvânia, é a nova vencedora da competição **Quem Ihe dá inspiração?**

A inspiração da Dawn é qualquer mulher de negócios que atingiu o cume. Ela diz: “Eu almejo ser aquela próxima presidente, aquela que despedaçou todas as barreiras invisíveis. Aquela que toma decisões e certifica-se de que elas sejam cumpridas. Estas mulheres me inspiram a trabalhar duramente, ficar sempre motivada e me impelem ao meu próximo nível. Meu sonho não é somente ser presidente de uma empresa, mas também continuar minha vida de mãe, esposa, filha e amiga. Eu ficarei forte e motivada, mas também deixarei tempo para aquelas pessoas que me ajudaram na minha caminhada”.

A Dawn é a vencedora de um cartão presente da American Express no valor de US\$500,00.

Parabéns Dawn!

Viva o Seu Sonho Recebe Prêmios!

A séries de webisodes do Viva o Seu Sonho, *Sena Kimbrell: Este é o meu sonho* recebeu recentemente o Prêmio Telly. A competição para o 29º Prêmios Telly recebeu 14.000 entradas das mais altas agências, empresas de produções, estações de TV, empresas de cabo e corporações do mundo inteiro. A série de webisode Viva o Seu Sonho recebeu o nível de bronze na categoria de sem fins lucrativos. O Prêmio Telly é uma competição anual prestigiosa que homenageia os melhores programas e comerciais locais, regionais e de televisão a cabo, como também as melhores produções de vídeos e filmes e trabalhos criados para a web.

Tanto a Campanha Soroptimista Viva o Seu Sonho e a sua website **LiveYourDreamCampaign.org** receberam Prêmio de Comunicação de Distinção. O Prêmio de Comunicação de Distinção é uma competição anual que homenageia os melhores trabalhos de comunicação. O Prêmio de Distinção é oferecido para projetos que superam os padrões da indústria em qualidade e excelência. Este ano o Prêmio recebeu mais de 8.500 entradas de agências de publicidade, agências interativas, empresas de produções, desenhistas gráficos e empresas de relações públicas.

NOTAS DE PROGRAMAS

As sócias Soroptimistas trabalham para melhorar as vidas de mulheres e meninas realizando os resultados estratégicos como delineado no Plano Estratégico da SIA. **Notas de Programas** oferece informações relacionadas a estes objetivos. Para ler o Plano Estratégico da SIA visite a web site www.soroptimist.org

Procurando excelentes projetos de clube

A SIA tem reconhecido excelentes projetos de clube através dos prêmios Soroptimistas Celebrando Sucessos dentro das áreas de programas, associação, angariação de fundos e conscientização pública. Este programa de prêmios foi revisado para incluir reconhecimento em nível regional e culminar com quatro prêmios da federação – um em cada uma das áreas. Os clubes podem enviar uma inscrição dentro de cada área. Os vencedores regionais serão escolhidos dentre as inscrições de clubes. A junta de diretoras selecionará os premiados da federação dentre os vencedores regionais. Os quatro projetos vencedores serão destacados na website da SIA, na revista *Best for Women* e na reunião da federação. Para maiores informações veja as instruções e formulários de inscrição que estão na seção de programas na área de sócias da website <Soroptimist.org>. O prazo para inscrições é 22 de janeiro de 2009.

Conferência da ONU sobre Tráfico de Seres Humanos

Quase 1.400 delegados de 116 países compareceram ao Forum de Viena, a primeira conferência internacional sobre tráfico de seres humanos, que foi patrocinado pelas Nações Unidas em meados de fevereiro. Os objetivos desta conferência de três dias foram a conscientização pública sobre esse assunto, cultivar melhor coordenação internacional na luta contra tráfico de seres humanos e desenvolver novas estratégias para combatê-lo.

A ONU calcula que mais de 2.5 milhões de pessoas de 127 países são traficadas a cada momento para 137 países para propósitos de exploração sexual, campos de trabalhos e casamentos forçados.

O diretor executivo do Escritório das Nações Unidas Contra Drogas e Crimes sobre Drogas e Crime (UNODC) Antonio Maria Costa, pediu aos governos nacionais, empresas e sociedade civil a apressar a execução de medidas práticas para prevenir o tráfico – incluindo o seguimento e bloqueio de cartões de crédito para pagamentos de transações de seres humanos e desenvolvimento de tecnologia para identificar, monitorar e interromper rotas de tráfico de seres humanos.

Descrevendo o forum de Viena ele disse: “Isto é um ponto na escalada da batalha global contra o tráfico de seres humanos. Isto somente é o início do processo. Vamos construir sobre o impulso aqui gerado para assegurar que a vida das pessoas não estejam a venda”.

Jannecke Lewis da SI Norte e Oeste Vancounver, Columbia Britânica, Canadá, assistiu a conferência como parte da delegação da SI. Para maiores informações sobre a conferência, leia a edição de junho de 2008 da *The International Soroptimist*, ou visite a website da Iniciativa Global da ONU para a Luta contra Tráfico de Seres Humanos <ungift.org>.

Campanha da ONU Contra Violência

“Violência contra mulheres é um assunto que não pode esperar”, disse Ban Ki-moon, Secretário Geral das ONU aos membros da Comissão da Onu Sobre a Condição da Mulher. As sua observações feitas no início deste ano lançou a campanha da Onu para acabar contra

a violência contra mulheres e meninas <http://endviolence.un.org>. “Está na hora de nos concentrarmos em ações concretas que todos nós podemos, e devemos, tomar para prevenir e eliminar este açoite”.

A campanha, que irá de 2008 a 2015 para coincidir com a data alvo dos objetivos de Desenvolvimento do Milênio, se focaliza em três áreas principais: advocacia global; Liderança através de exemplo pela ONU; e fortalecimentos de trabalhos e parcerias em nível nacional, regional e internacional.

The acordo com as estimativas da ONU, pelo menos uma dentre cada três mulheres tem a probabilidade de ser surrada, forçada ao sexo ou outros abusos em sua vida. Além disso, uma dentre cada cinco mulheres serão vítimas de estupro ou atentado de estupro. Tráfico, assédio sexual, mutilação de órgãos genitais femininos, homicídios de dotes, assassinatos de honra e infanticídios de meninas são outros aspectos comuns do problema.

Ban Ki-moom disse: “Nós sabemos que quando trabalhamos para erradicar a violência contra mulheres, nós capacitamos os nossos maiores recursos para desenvolvimento: mães criando seus filhos; legisladoras nos parlamentos; diretoras executivas; negociantes; professoras; médicas; policiais; protetoras da paz e mais. Existe uma verdade aplicável em todos os países, culturas e comunidades – violência contra mulheres nunca é aceitável, nunca desculpável, nunca tolerada”.

Mulheres japonesas e violência doméstica

O número de casos de violência doméstica no Japão aumentou 15 por cento no ano passado, 21.000 casos, pois mais e mais mulheres quebram o seu silêncio sobre violência doméstica em seus lares. The acordo com uma agência de notícias de Kyoto, “um crescente número de casos se referem a mulheres que previamente sofriam em silêncio, mas decidiram agora procurar aconselhamento ou apoio da polícia”.

Um levantamento do governo feito em 2006 descobriu que 22.6 por cento das mulheres japonesas sofreram alguma forma de violência ou maltrato nas mãos de seus maridos uma ou mais vezes. Quase metade de todas as vítimas não contaram o abuso a ninguém, geralmente porque se sentiam envergonhadas. Mais de 7 por cento das mulheres relataram terem sido estupradas, em muitos casos (27.6 por cento) por seus maridos.

Novo Promotor Público dos Direitos da Mulher

O México criou em fevereiro um cargo federal para processar legalmente violência contra mulheres e exploração humana. O novo promotor público, que ainda não foi nomeado, estará sob a liderança do Procurador Geral Eduardo Medina. Direitos humanos e grupos femininos vêm suscitando o governo para fazer mais para investigar os homicídios de mulheres, especialmente ao longo da fronteira dos EUA. É estimado que desde 1993, 423 mulheres foram assassinadas na Ciudad Juarez, do outro lado da fronteira de El Paso, Texas, EUA. De acordo com a Comissão Nacional de Direitos Humanos, pelo menos 89 mulheres foram assassinadas entre 2004 e 2008.

Mulheres Chilenas Protestam

A violência doméstica continua a ser um problema sério no Chile, com mais de 60 femicídios de mulheres registrados em 2007. Até fevereiro de 2008, 10 casos de homicídios já foram registrados. (Femicídio se refere aos assassinatos de mulheres por causa de seu gênero, e é geralmente causado por violência doméstica). O Serviço Nacional para Mulheres, a Rede Chilena Contra Violência Doméstica e Sexual (www.nomasviolenciacontramujeres.cl/) e

outros grupos tem trabalhado para parar a violência – oferecendo mulheres com recursos para deixar suas situações abusivas.

No último mês de outubro a Presidente Michelle Bachelet submeteu um projeto de lei de direitos das mulheres ao congresso do Chile, recomendando que o femicídio seja distinguido de outros homicídios sob as leis chilenas. O projeto de lei também recomendou que nove novos albergues de violência doméstica sejam construídos, assim aumentando o total de albergues a 25.

Além do mais, Bachelet pediu para a polícia simplificar as investigações dos casos de violência doméstica e criar uma divisão especial de polícia para identificar e reagir rapidamente aos casos de abuso doméstico de alto risco.

Desigualdade Salarial

De acordo com o mais recente relatório da Confederação Internacional de Sindicatos, as mulheres do mundo inteiro estão recebendo em média 16 por cento a menos que os homens pelo mesmo tipo de trabalho. A maior brecha salarial ocorre nos países Asiáticos. No Japão as mulheres recebem 33.4 por cento menos que os homens, na Coreia do Sul elas recebem 31.5 a menos e na China recebem 32.7 por cento a menos.

Nos Estados Unidos o salário das mulheres estava a 22.4 por cento mais baixo do que os dos homens, e no Canadá a diferença era de 27.5 por cento. A brecha salarial na Europa é de 14.5 por cento e tem diminuído durante os últimos 10 anos. A Presidente da TUC, Sarah Burrow, disse “O relatório revela detalhadamente a extensão da discriminação mundialmente sofrida pelas mulheres que estão realizando o mesmo tipo de trabalho que os homens”.

Materiais na Website

Materiais e instruções para participação em todos os programas da federação estão agora na seção de sócias da website Soroptimista. As sócias podem ter acesso aos materiais de programa sempre que precisarem, 24 horas por dia. Faça o download dos formulários e instruções para participar nos Prêmios Soroptimista de Oportunidade para Mulheres, Prêmios Violet Richardson, Campanha Soroptimista no Lugar de Trabalho para Acabar com a Violência Doméstica, Soroptimistas PARAM o Tráfico, Subsídios de Clube Soroptimista para Mulheres e Meninas, Soroptimistas Celebrando Sucessos, e muito mais.

Por Lori Blair
Diretora Sênior de Programas de Serviço
E-mail: lori@soroptimist.org

NOTAS DE DESTAQUE DO ESCRITÓRIO CENTRAL

Por Leigh Wintz, CAE
Diretora Executiva

O escritório central da federação foi estabelecido há muitos anos atrás para oferecer apoio administrativo e executivo a organização dentro das seguintes áreas:

- Contabilidade
- Apoio à convenção
- Continuidade em programas e operações de negócios
- Angariação de fundos
- Marketing
- Serviços à associação
- Impressão e website de materiais
- Programas que apoiam a missão Soroptimista de melhorar a vida de mulheres e meninas dentro das comunidades e através do mundo.
- Adquirir, proteger e manter propriedade da SIA de acordo com os orçamentos e diretrizes estabelecidas.
- Registros (arquivos, negócios, legais e história social da organização).
- Relacionamento com a Soroptimista Internacional
- Pesquisas.

Administrar uma organização internacional com um orçamento superando \$5 milhões de dólares tem crescentemente se tornado mais complexo, especialmente em relação às implicações legais e tributais. A proteção dos bens é de responsabilidade da Diretoria. Os funcionários executam as regras aprovadas pela diretoria e acompanham o seu cumprimento onde os clubes e regiões são envolvidos. A SIA tem mais de \$16 milhões em bens que precisam de proteção jurídica nos países onde operamos, não somente onde o escritório central está localizado. Algumas dessas proteções são facilmente obtidas através de contratos de manutenção e seguro. Outras são mais complicadas, e nós precisamos determinar e seguir as melhores práticas.

A realização de negócios internacionais requer registro do nome, emblema, logotipo, programas de serviço e marca registrada da Soroptimista para proteger o uso e comercialização imprópria por pessoas de fora. Nos últimos dois anos, seguindo o conselho dos advogados, a Diretoria da SIA indicou os funcionários registrar nosso nome e marca em vários países da federação. O problema veio à tona porque nós tínhamos comprado os nomes de domínio da website, os quais por direito deviam ser nosso, mas foram registrados por pessoas que os usavam como portal para sites comerciais. A Soroptimista Internacional não registra ou protege o nome e emblema, e tinha encarregado a Federação desta responsabilidade. O ano passado a SIA gastou quase US\$30.000,00 em pagamento legal para proteção do nome e marcas.

Ao mesmo tempo, a venda dos artigos Soroptimistas por clubes e regiões tem proliferado. O nome e marca são protegidos em seu favor. Todavia, nós fomos informados que, a não ser que a SIA execute regras mais rigorosas para uso interno, as nossas possibilidades de poder parar o uso impróprio por pessoas de fora decrescem. Se deixarmos qualquer pessoa usar o nome e marcas sem permissão interna, nós não temos recursos jurídicos se alguém decidir fazer e vender “Bronzeador Soroptimist” ou vender jóias ou roupas Soroptimist, etc.

Os clubes estão confusos quando e onde eles podem usar o nome e marca Soroptimist, portanto a Diretoria da Federação adotou novos procedimentos e aprovou uma lista de regras. Em 1 de julho a SIA começou executar uma taxa de licença única de US\$100,00 que será aplicada para cada artigo que o seu clube produz, para venda fora do clube, e usa

qualquer de nossas marcas registradas, incluindo, mas não limitado à palavra “Soroptimist” (o uso da palavra Soroptimista no nome de seu clube está excluído) ou o logotipo “S”. A SIA tem os direitos exclusivos para o uso do emblema da SI e o logo Live Your Dream (Viva o Seu Sonho). O seu clube deve submeter um pedido (disponível na seção de informação da Federação na área de sócias da website <soroptimist.org>) para aprovação do uso da marca e enviar a taxa de licenciamento. Você pode pedir novamente quantas vezes quiser sem ter que pagar taxas adicionais.

Se o seu clube já produziu artigos para venda fora do clube usando qualquer de nossas marcas registradas, então o seu clube pode receber uma isenção para os artigos que tem atualmente em estoque, enviando até 1 de julho de 2008 um Formulário de Isenção (também disponível na website da SIA) acompanhado de uma amostra do artigo.

Tenha em mente que artigos de promoção (artigos que o seu clube está usando ou dando gratuitamente – camisetas, por exemplo) não estão sujeitos à taxa de licenciamento. Os usos gratuitos e autorizados do logo da SIA inclui toda papelaria de clube ou região, web sites, boletins, faixas, materiais educacionais e de programas – como também em crachás, enfeites e materiais impressos para conferências regionais, reuniões de distrito, oficinas e quaisquer outras funções oficiais da Soroptimist. Outros usos gratuitos das marcas da SIA estão explicados nas regras de marcas e perguntas freqüentes na seção de licenciamento na website <soroptimist.org>.

Nós lhe agradecemos por sua ajuda em proteger e defender as nossas marcas registradas da SIA. Através da execução dessas regras a SIA terá uma posição jurídica mais forte se nossas marcas registradas forem infringidas por pessoas e grupos de fora de nossa organização.

Se você tiver alguma dúvida sobre estas novas diretrizes, entre em contato com o escritório central por telefone (+ 215-893-9000) ou por e-mail siahq@soroptimist.org.



Conheça a Presidente da SI Margaret Lobo

Margaret Lobo é a presidente da Soroptimist Internacional para 2008. A Margaret é uma técnica de radiologia. Ela foi aceita como Membro Vitalício da Associação de Radiologistas (RU) em 1970 e se tornou membro do Instituto Australiano de Radiografia em 1973. Ela é uma Soroptimista desde 1975, quando se associou ao Clube Perth no Oeste da Austrália. Ela trabalhou como co-coordenadora internacional para direitos humanos/status da mulher de 1993 a 1995; participou da Conferência Mundial da ONU Sobre a Mulher em Pequim como delegada australiana da Soroptimist Internacional. Ela foi a convidada especial na 40ª Convenção Bienal da SIA em Taipei, Taiwan, onde ela fez uma atualização sobre a Soroptimist Internacional.

Resultados da Eleição da SIA

Resultados dos votos a Presidente-eleita da SIA 22 de Abril de 2008

Clubes na federação em 21 de fevereiro de 2008	1.424
Clubes em boa ordem	1.378
Votos lançados	784
Votos necessários para eleição	393

Catherine Standiford recebeu:	534
Sharon Fisher recebeu:	244
Junko Matono recebeu:	3
Sachiko Inoue recebeu	1
Kaneko Tomiyama recebeu:	1

Votos desqualificados
(votos lançados para dois candidatos em uma cédula) 1



Catherine Standiford foi eleita como Presidente-eleita de 2008-2009 e assumirá seu cargo em 1 de setembro de 2008. Ela assumirá o cargo de presidente da SIA em 1 de setembro de 2009 e sua gestão neste cargo terminará em 31 de agosto de 2010.

Resultados da Votação para o Conselho de Desenvolvimento Financeiro da SIA 28 de maio de 2008

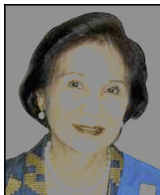
Clubes na federação em 28 de março de 2008	1.424
Clubes em boa ordem	1.115
Votos lançados	668

Midori Fujii recebeu:	529
Minda Garcia recebeu:	321
Marie Kennedy recebeu:	294
Suzanne Sullivan recebeu	291
Vicki Piña recebeu:	266
Joyslyn (Joy) Lane recebeu:	229

Votos desqualificados
Cédulas marcadas com mais candidatos do que número permitido. 2
(Ambas as cédulas votaram a quatro candidatas, sendo que o número permitido é três).



Midori Fujii



Minda Garcia



Marie Kennedy

Midori Fujii, Minda Garcia e Marie Kennedy foram eleitas como membros do Fundo de Desenvolvimento Financeiro e assumirão seus cargos em 1 de setembro de 2008 e servirão até 31 de agosto de 2011.